

TRACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor oraşenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare oraşenesc și raional
 Arad, anul XVI nr. 4714 | 4 pag. 20 bani | Miercuri, 14 octombrie 1959

Să grăbim lucrările de însămînțare a grîului

Ne aflăm în plină campanie a însămînțării de toamnă. Deși sintem la mijlocul lunii octombrie, totuși pe ogoarele ralionului se vede încă prea mult porumb necules, prea puține terenuri arate și însămînțate. Or, timpul trece și orice întârziere poate aduce prejudicii recoltei anului viitor.

Semănatul grîului de toamnă (a solumilor de stepă la care ne referim) trebuie să fie terminat pînă la data de 15 octombrie în raloanele de deal și pînă la 20 octombrie în raloanele de șes. Față de aceste planificări, multe gospodării colective au rămas în urmă. Dacă, pînă la data de 10 octombrie, în gospodăriile colective din Vinga, Tisa Nouă, Zimanduz și altele s-a semănat peste 60 la sută din suprafața planificată cu grîu, alte gospodării colective sînt mult rămase în urmă. Cu această lucrare, bunăoară, pînă la aceeași dată, gospodăriile colective din Pincota și Curtici n-au semănat din grîu decît 3 la sută, cea din Șofronea 6 la sută, cea din Gașca 8 la sută, iar cea din Șiria n-a semănat încă nimic. Puțin grîu au semănat și gospodăriile colective din Iratoș, Mallat, Livada, Mănăștur, Aluniș. Or, se știe că nefolosind aceste zile favorabile semănatului, prclungind

executarea lucrării după termenele optime, putem pierderi însemnate de recoltă. Scăderea recoltei în urma întârzierii la semănat este în-deosebi puternică în toamnele mai reci cînd larna vine timpuriu. Astfel, în anul agricol 1957-1958, pe loturi experimentale, s-au obținut următoarele producții la grîul de toamnă, după perioada cînd a fost însămînțat: 10-20 octombrie — 2.354 kg la ha; 20 octombrie — 1 noiembrie — 2.146 kg la ha; 1 noiembrie — 20 noiembrie — 2.058 kg la ha. Deci întârzierea semănatului pînă la 1 noiembrie a scăzut producția de grîu cu 208 kg la ha.

Practica anilor trecuți ne arată că în a doua jumătate a lunii octombrie și în cursul lunii noiembrie timpul este de obicei mai plinos, fiind deosebit de favorabil pentru sămînța ce a ajuns în pămînt, însă cu totul neprielnice pentru gospodăria care n-a terminat încă semănatul. În această perioadă, după ploii, pămîntul se zăvîntă mai încet, semănatul întîrzie tot mai mult deoarece se lucrează în condiții grele și neprielnice.

Se știe că solumile noastre ralionate de grîu Odvoș 241, Cenad 117, Bulgaria 301, trebuie să intre în larnă înfrînte, cu 2-3 frați. Astfel, rezistă mai bine la intemperii lernii și primăverii, iar la inspectat formează un lan bine încheiat. Plantele prinse de larnă abia răzrite ori slab crescute, rezistă mai greu frigului, dese-

ori nu-și pot completa înfrîntirea în primăvară și ca rezultat densitatea spicelor, este mică, cultura mai îmburlescită, recolta slabă. Să nu uităm că în culturile prea rare, și îngrășămintele se valorifică mai prost, ajutînd uneori mai mult buruienilor, decît plantelor de cultură.

Una din cauzele rămîinerii în urmă cu semănatul grîului, se datorește faptului că într-o serie de gospodării colective, porumbul a fost recoltat pe o suprafață mică și astfel nici terenul n-a putut fi pregătît din timp. Deși o serie de gospodării colective au terminat în întregime recoltatul porumbului, în altele — ca cele din Pincota, Gașca, Seceani, Șiria, Sînpaul — pînă la 10 octombrie s-a recoltat foarte puțin porumb, între 28 și 45 la sută. În aceste gospodării munca trebuie organizată în așa fel încît să se asigure terminarea cit mai grabnică a recoltatului porumbului și eliberarea terenului de tulpă, pentru ca tractoarele să poată efectua arăturile. Îndată ce terenul a fost pregătît — arat și îngrășat după fertilitatea solului și planta premergătoare — să se treacă îndată la semănat. Toate forțele trebuie mobilizate în vederea respectării vitezei zilnice la semănat.

Folosind cu randament maxim aceste zile favorabile, executînd în condiții optime lucrările de pregătire a terenului și de însămînțat, vom asigura recolta bogată de grîu a anului viitor.

In comuna Zădăreni Stadlul lucrărilor agricole de toamnă e încă necorespunzător

Timpul frumos din ultimele zile a permis colectivităților din comuna Zădăreni și satul Bodroglu Nou să avanseze în lucrările agricole de toamnă. Astfel, în comuna Zădăreni porumbul a-a recoltat pînă la data de 9 octombrie de pe o suprafață de 360 ha din 388, iar secția de zahăr, conform planificării, de pe 32 ha din 80 ha.

La însolozări planul a fost de 550 tone și s-au realizat 720 tone. Arături pentru însămînțări de toamnă s-au efectuat pe 220 ha din 528, iar însămînțări de toamnă pe 220 — din care grîu 120 ha — din 528 ha planificate.

În această campanie s-au evidențiat tovarășii Iosif Lascu, Ioan Istin, Iosif Müller și Veta Bogdan.

De asemenea s-au înșirat pe atî peste 1.000 kg ardei pentru boia, la gospodăria colectivă din Zădăreni. În această muncă s-au evidențiat colectivistele Roza Seib și Maria Spatoh.

După cum se poate observa, lucrările sînt încă rămase în urmă. Deoarece timpul e favorabil, ele trebuie mult urginate.

În satul Bodroglu Nou s-a recoltat porumbul de pe o suprafață de 90 ha din 110, secția de zahăr de pe 18 ha din 25 ha și s-au însolozat 200 tone furaje. La arături pentru însămînțări de toamnă s-au realizat 80 ha din 145 și s-au însămînțat 55 ha din cele 145 ha planificate.

În ambele gospodării, lucrările din actuala campanie de toamnă trebuie intensificate, pentru ca însămînțările să fie terminate în timpul cel mai scurt.

DUȘAN GIURCOVICI, coresp.

Tineri cu care gospodăria se mindrește

La gospodăria colectivă „Proletarii” din Șofronea, pe lângă colectivitățile vîrstnice, lucrează un mare număr de tineri, majoritatea lor fiind membri ai organizației UTM. Aproape în toate sectoarele de activitate avem și utemiști. Ei sînt pricepuți conducători de cal, ori tineri cărora, în cadrul brigăzilor de timp, le-au fost repartizate spre îngrijire și recoltare însemnate suprafețe de teren semănat cu porumb, secția de zahăr etc. Avem de asemenea tineri care lucrează la atelierele în cadrul brigăzilor legumicole, precum și în alte sectoare.

În timpul campaniilor agricole, majoritatea tineretului și în special utemiștii au răspuns cu cinste chemărilor de-a participa cu regularitate la lucru. Tinerii au efectuat și efectuează lucrări de bună calitate, urmînd chemările și sfaturile brigadierilor și ale vîrstnicilor. În timpul cule-

sului la porumb mulți tineri au muncit zi și noapte pentru a putea termina cit mai repede această importantă lucrare. Gospodăria noastră se poate mîndri cu tinerii ca utemiștii Maria Hallal II care de pe suprafața de 0,92 ha porumb ce l-a fost repartizată a obținut cantitatea de 4.800 kg porumb șiuleții. Recolte bune au mai obținut și utemiștii Emilia Moț, Gheorghe Păcurar și alții.

Prin munca conștientă și se remarcă și tovarășii Mihai Forcenel, Ștefan Gros și alți conducători de cal, care își îngrijesc inventarul, sînt prezenți la toate acțiunile din cadrul gospodăriei. În felul acesta tineretul participă cu forțele sale la întărirea gospodăriei noastre colective, luptă pentru creșterea nivelului de trai al tuturor colectivităților.

E. MADRĂȘAN, coresp.

LA G.A.S. FÎNTÎNELE: Producția de lapte poate fi sporită

La marginea comunei Fîntînele, îngă drumul ce duce spre satul Tisa Nouă, se găsește mai multe grajduri, un turn de apă, bazine pentru însolozat nutrețului. Aici se găsește o parte din sectorul zootehnic al gospodăriei de stat din Fîntînele, și a nume ferma de vaci.

În ziua cînd am vizitat ferma, o zi însoțită și călduroasă de toamnă, vacile pășteau prin apropiere, iar vitelii sub două plini, se zbeguiau în țarcul amenajat special pentru ei. În acest timp îngrijitorii făceau curat în grajduri, cărau afară gu-

noiul, palele vechi și le înlocuiau cu altele noi. Discuțînd cu el am căutat să aflăm, mai ales, ce măsuri au luat în urma recentei plene a C.C. al P.M.R. în vederea creșterii producției de lapte și a reducerii prețului de cost.

Anul acesta, pînă în prezent producția de lapte pe gospodărie n-a fost realizată decît în proporție de 90 la sută, iar prețului de cost planificat a fost depășit. Principala cauză a nerealizării planului la lapte se datorește faptului că o mare par-

IN SECȚIA DE CONSERVARE A FRUCTELOR



După ritmul cu care se muncește la fabrica „Refacerea” planul anual va fi realizat pînă la 15 decembrie. Aceasta este de fapt hotărîrea întregului colectiv din fabrică. În secția de conservare a fructelor se desfășoară acum o activitate bogată. În cilșeu o echipă pregătește gemul și dulceața de gutui, în cantități de zece de kilograme pe zi.

Cărămidă peste plan

La începutul lunii octombrie muncitorii fabricii de cărămidă din Fîntînele a întreprinderii ralionale de industrie locală au încheiat bilanțul campaniei de fabricație a cărămizii crude. În campania din anul acesta muncitorii de aici au produs cu 0,2% mai multă cărămidă crudă decît prevedea planul și cu 12,4 la sută mai multă cărămidă față de anul 1958. Pînă la aceeași dată planul cărămizii arse a fost realizat în proporție de 102 la sută. Aplicînd diferite metode sovietice de uscare și ardere a cărămizii s-a putut reduce procentajul de rebuturi la cărămidă crudă și arsă la 0,72 respectiv 0,43 la sută. În re-

zultatele obținute s-au evidențiat comunistul Nicolae Brudan, transportorul de vagoneto Iosif Mag, lăcătușul utemișt Tripa Iustin, muncitorii Lazăr Buș, Maria Dascalescu, Emil Kovaci și alții. Continuînd și rușii succeselor obținute muncitorii de aici s-au angajat să realizeze pînă la 20 decembrie planul cărămizii arse, iar prin reducerea rebuturilor să obțină cit mai mult economii.

SIMION NEGRU, coresp.

În blocuri muncitoriești vor intra în construcție

Recent, la întreprinderea de construcții din orașul nostru au sosit documentațiile pentru încă două blocuri muncitoriești. Unul va fi construit pe bulevardul Lenin și va avea 40 de apartamente, iar al doilea va fi construit pe strada Barlișu și va avea 12 apartamente. Peste scurt timp constructorii vor începe săpăturile de fundații la noile blocuri.

Cu angajamentul realizat

Colectivul fabricii „Iosif Rangheț” s-a angajat ca în afara obiectivelor planului anual să realizeze un număr mare de mașini-unelte și accesorii. Pînă la ora actuală, planul în unități naturale la un număr mare din aceste sortimente e realizat. Amintim printre acestea reductoarele inversoare la care planul anual e depășit cu cîteva bucăți, la mașinile de rectificat plan s-au creat condiții ca sarcinile pe acest an să fie realizate cu două luni înainte

de termen. Peste plan colectivul a dat și un fierăstrău circular. Față de angajamentul de a realiza în afara obiectivelor planificate accesorii pentru mașini-unelte, colectivul a realizat 18 menghine rotative în loc de 9; 7 capete dînzorale în loc de 5 și 209 univesale pentru strungul S3 în locul celor 50 stabilite.

În vederea reducerii prețului de cost și îmbunătățirii calității univesalilor strungului S3 colectivul a executat 9 dispozitive noi.

Angajamentele trebuie duse la îndeplinire

Pe la începutul anului, cînd se organizase brigada patriotică din Șag, tinerii se angajaseră ca prin munca lor să înfrumusețeze comuna și să facă diferite munci la curățirea izlazului etc. Angajamentele erau multe și bune. Din păcate brigada nu și-a trăit adevărata viață, iar acum după aproape șapte luni constatăm cu regret că o bună parte din aceste angajamente au rămas neîndeplinite. Acest lucru e confirmat prin faptul că în comună mai găsim și acum poduri stricute, șanțuri infundate și izlazul în-cărcat cu scameți.

Nu s-ar putea spune că tinerii din brigadă nu doresc să efectueze aceste munci, deoa-

Pregătirile pentru iarnă la fabrica de mobile

Încă în luna iulie colectivul de conducere al IPROFTL Mobila a întocmit planul de măsuri în vederea pregătirilor pentru larnă și apoi, treptat, a început executarea lucrărilor din plan. Așa se explică de ce acum, cînd vremea inclină să se schimbe și să creze greutăți în realizarea acestor lucrări, muncitorii de aici n-au de ce să fie îngrijorați, pregătirile la ei, în vederea anotimpului de larnă, fiind terminate aproape în întregime. Combustibilul s-a asigurat, reparațiile la hale și ateliere sînt gata, instalațiile, ușile, ferestrele, cooperșurile s-au revizuit și pus la punct.

reci sînt utemiști ca Iosif Mahler și Ion Budugan care au presat pînă acum numeroase ore de muncă voluntară la electrificarea comunei, pe canalul Macea-Ior etc.

Brigăzile de muncă patriotice din Șag îl lipsește însă preocuparea din partea lor. Iosif Bernath (responsabilul brigăzii) de a organiza acțiunile de muncă patriotice cu tinerii brigadierilor. Totodată, considerăm că ar fi bine dacă s-ar da mai mult sprijin și îndcații în activitatea brigăzilor de către comitetul comunal de partid și UTM, stațiunilor populare și conducerea gospodăriei agricole colective din comună.

AUREL DAN, coresp.

O continuă preocupare pentru mai buna folosire a utilajelor

realiza în semestru I 1959 indicul de plan.

Dacă uzina a obținut rezultate bune în domeniul folosirii utilajelor, aceasta se datorește preocupării deosebite avute în acest sens de conducerea uzinei, conducerea tehnică a secțiilor și a serviciilor. Utilizarea mai rațională a constituit problema de bază în special în sectoarele principale ca forjă, sudură-montaj unde s-a simțit din plin ajutorul organizațiilor de partid, comunistii luînd poziție hotărîrită față de deficiențele manifestate, venind cu propuneri concrete de remediere a lipsurilor. La atelierul forjă, de exemplu, planul producției pe uzină era periclitat din cauza suprastrăngării preselor de 1.000 tone. Colectivul de aci, sub îndrumarea comunistilor, și-a organizat în așa fel munca încît să asigure o producție uniformă, mișturîndu-se strînguturile. Aceași preocupare s-a manifestat la sudură-montaj.

Problema folosirii mai rațională a utilajelor din uzina noastră cuprinde mai multe aspecte. Ne vom opri asupra citorva.

Pentru ca utilajele, și în special acelea unde se prevede strînguturi în producție, să fie folosite în întreaga lor capacitate s-au creat pentru prima dată în uzina noastră linii tehnologice distincte. Pentru prelucrarea cutiilor de grăsimi de la vagoane de exemplu, s-a creat o linie tehnologică, cutiile trecînd de la o mașină la alta în flux longitudinal, ceea ce asigură o folosire mai rațională, mai bună a mașinilor.

O contribuție de seamă la mai buna folosire a utilajelor a adus colectivul de la boghului, unde în mod deosebit s-au evidențiat tovarășii ca Valentin Molnar, Iosif Ilu, Sava Sevlci, Ioan Sejojan, tehnologul-șef Ing. Mircea Ciobanu și alții. Prin numeroase propuneri făcute la prelucrarea cadrelor de bo-

ghiu pentru vagonul basculant s-a reușit să se atingă un ritm de două vagoane pe zi tînzînd momentan să se obțină trei vagoane pe zi. Interoesantă a fost propunerea și măsura tehnico-organizatorică privind introducerea de dispozitive la prelucrarea cadrelor, dispozitive care se mută de la o mașină la alta, împreună cu piesa. Această nouă metodă de lucru contribuie în mod efectiv la mai buna utilizare a mașinilor, acestea funcționînd din plin, fără opriri mari, așa cum se întîmpla înainte cînd se aștepta după trăsare și apoi pentru centrarea pieselor.

O contribuție de seamă la mai buna folosire a utilajelor o are introducerea pe scară largă a sculelor, dispozitivelor și verificatoarelor. Astăzi volumul SDV-urilor (scule, dispozitive, verificatoare) la forjă, de exemplu, a ajuns la o extindere de aproape 85 la sută față de lucrările manuale. O contribuție de seamă a adus construcția noilor dispozitive la introducerea sudurii automate.

Importante succese s-au obținut în folosirea mai bună a capacității aparatelor de sudură automată. Din 1956 pînă acum volumul total de sudură a crescut de aproximativ 12 ori, iar în 1960 tîndem spre o creștere de aproape 20 ori. Extinderea sudurii automate contribuie la creșterea producției și a productivității muncii și în mod special contribuie la îmbunătățirea calității a produselor. Prin introducerea dispozitivelor complexe care asigură sudura automată a subsansamblerilor în Ing. IERCAN P. TEODOR metalurg-șef la uzina „Gh. Dimitrov” Arad

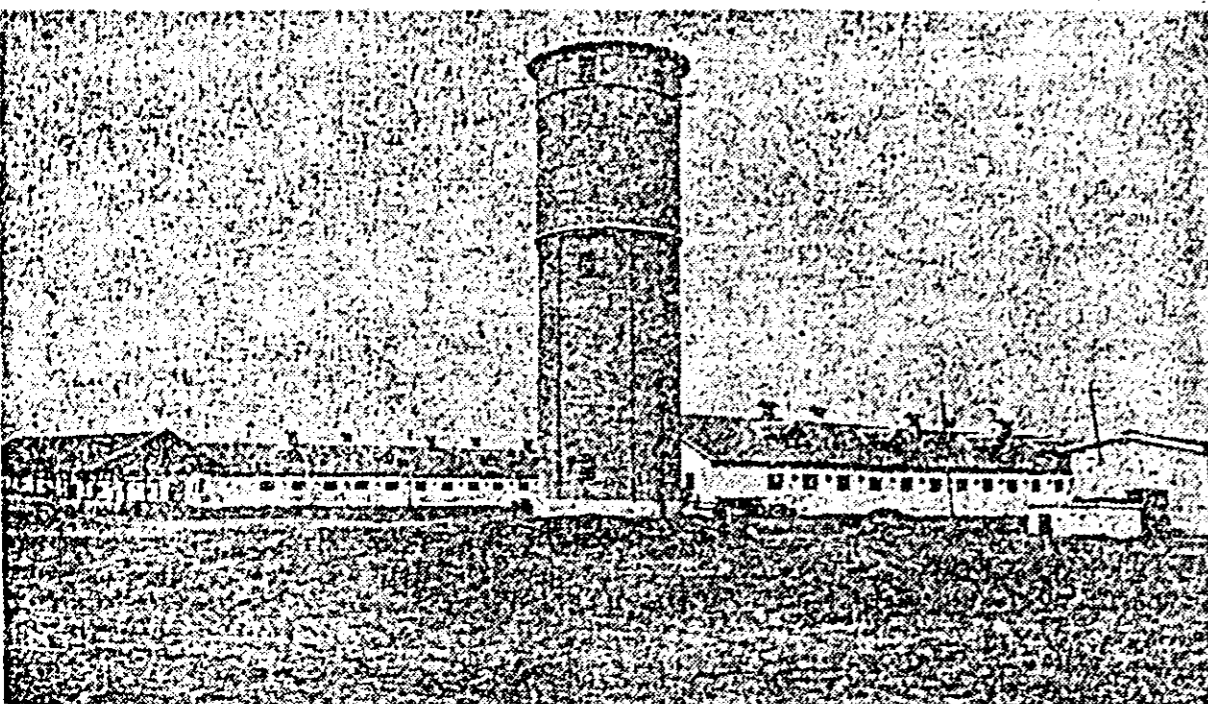
(Continuare în pag. a III-a)

Semnalizări prin radio la alimentările cu apă

La Institutul pentru planul de amenajare și construcții hidrotehnice din Comitetul de Stat al Apelor, s-a elaborat de curînd un sistem de semnalizare prin radio, cu ajutorul cărui se transmite spre stațiile de pompare ale alimentărilor cu apă ale orașelor situația nivelului apei din rezervoare.

Soluția adoptată — telesemnalizarea prin radiotransmisie — aplicată la alimentarea cu apă a orașului Mediaș, a dus la economii de investiții în valoare de 167.000 lei față de soluția clasică cu transmisie prin linii aeriene și subterane.

Noul sistem își găsește aplicații pentru distanțe — între stațiile de pompare și rezervoare — pînă la 35 km, iar prin retransmitere pînă la orice distanță indiferent de configurația accidentată a tereniului.



Vedere generală a fermei de vaci; în prim plan turnul de apă.



Îngrijitorul Iosif Coțoi dă din vitelilor în vîrstă sub două luni.

Contribuția noastră la realizarea de cit mai multe economii

Muncă de ani de zile cu tovarășii mei din echipă, dar insuficiențe ca acum, în ultima vreme, nu știu să fi fost cîndva în micul nostru colectiv. Cînd a apărut ultima hotărîre a Comitetului Central al partidului nostru cu privire la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, ne-am simțit datori și noi, echipa de instalatori de apă și aburi de la fabrica „Teba” să răspundem prin fapte grîjii părintești ce ne-o poartă partidul.

Ne-am analizat atunci munca în cadrul unei constatări de producție, fiecare a căutat să scoată la lumină, tovarășește toate lipsurile ce mai există în echipă, să descopere toate resursele noastre de economii. Adorărul e că fiecare dintre noi și-a dat seama că nu muncim chiar așa de bine cum socotim, că mai există încă destule posibilități de a îmbunătăți calitatea reparărilor și de a reduce timpul afectat operațiilor pe care le executăm.

Un prim-rezultat al analizei noastre ne-a arătat deci, că forțele noastre de muncă nu sînt folosite rațional. Instalatorii de apă, de pildă, în anumite perioade de vîrf în munca lucrărilor pot să-și ajute foarte bine pe aceștia. Primele lucrări executate de noi în sprînzul tovarășilor lucrători ne-au arătat că de binevoiență a fost hotărîrea justă în acest sens în constituirea noastră. Am montat în cele mai bune condiții un aparat aerotermic la secția piloterie, am reînzădit și reparat cîteva instalații de la bataji filaturii de vîșonje și de la clubul nostru, am pus la punct cîteva aparate de condiționare a aerului în filatura de bumbac. În felul acesta echipa noastră, condusă de tov. Ioan Wolf a ajutat sectorul în realizarea unor lucrări importante, fără să aducă forțe de muncă dinafara acestuia.

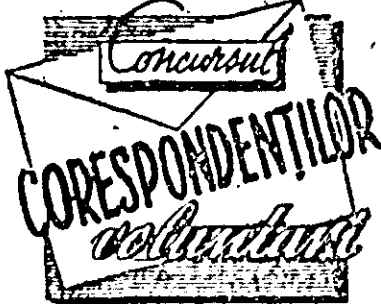
Tot din partea celor opt tovarășii din colectivul nostru a pornit și propunerea reconstrucției unui număr mare de plete care sînt scoase din funcție din cauza uzurii. Așa, de pildă, diferitele vane de înaltă presiune, oale de condensare, ventile de aburi și apă, filtruri, conducte de fier și alte plete pot fi făcute prin pușină modificare și reparație utilizabile. Așa a pornit întrecerea între membrii echipei noastre, urmărind care dintre noi va aduce și reconstrucția mai multe plete vechi. Se simțea însă nevoia reorganizării întregii munci în echipă. Un început din colectivul nostru a fost însărcinat numai cu pregătirea pieselor pentru montare. Cu aceste lucrări am hotărît să înălcăm cu schimbul pe comunitățile Gheorghe Chițan și Emeric Rașko, iar ceilalți membri din echipă montau și puneau gata reconstrucțiile. Din asemenea plete am montat instalația de

încălzire centrală a popicării din club și subsaltea de încălzire centrală din club, pe aceeași cale am reparat întreaga instalație de apă și canal, mașina de spălat și mașina de vaporizat din sectorul finisaj și numeroase alte lucrări. În felul acesta colectivul nostru încă la 23 August a raportat partidului că angajamentul anual de economii în valoare de 6.000 lei a fost realizat. Cu aceeași ocazie ne-am reînnoit angajamentul anual cu 4.000 lei dar întrecerea plină de entuziasm dintre membrii echipei a făcut ca și acest nou cuvînt al colectivului nostru să fie îndeplinit. Pînă la 7 Noiembrie, muncind cu același simț de răspundere,

noi vom mai economisi 2000 lei. O mîndrie a brigăzii noastre de economii este și aceea că din 8 persoane pînă în prezent 4 au devenit inovatorilor. Ei au adus întreprinderii economii de peste 15.000 lei. Utemistul Ioan Moț a introdus un dispozitiv pentru îndolirea țevilor de dimensiuni pînă la un tol la roca care s-a dovedit în practică foarte util. Membrul de partid Emeric Rașko a propus executarea unui prototip de schemă pentru demontarea și montarea radiatorilor din aparatele de condiționare a aerului din țesătorie care în prezent este generalizată la toate aparatele din secție. În urma acestui fapt față de 6 lucrători și un muncit din greu la demontarea și montarea radiatorului în momentul de față doi lucrători execută această operație în condiții foarte ușoare. Eu, împreună cu șeful de echipă Ioan Wolf am propus confecționarea unei mașini de presat tablă care în prezent este pusă în funcție obținînd prin aceasta confecționarea rapidă a plutelelor pentru oale de condensare și plutele pentru alte rezervoare tampon. La fel, cu această mașină vom putea presa fundurile de tablă de la canale de cardie din filatura de bumbac care pînă în prezent, cînd se uzază parțial, erau scoase din folosință.

Un rol pozitiv are brigada noastră de economii și în ce privește antrenarea în întrecerea socialistă a celorlalte brigăzi și echipe de reparații prin faptul că în cadrul constatărilor de producție brigada noastră nu a scîpătat din vedere niciodată de a chema la întrecere și celelalte brigăzi. Ca rezultat al acestui fapt este că și alte colective au obținut realizări însemnate, printre care se numără rezultatele brigăzii condusă de Ilie Opitz și Iosif Breșan. În felul acesta s-a reușit ca angajamentul sectorului moanice-șef pînă la data de 1 octombrie 1959 să fie depășit cu 6.000 lei realizîndu-se în total 26.000 lei economii.

L. PECICAN



Postul corespondenților voluntari de la întreprinderea „7 Noiembrie” ne informează:

Oameni cu care ne mîndrim

Colectivul de muncă al sectorului ateliere din întreprinderea noastră, luna de lună obține rezultate frumoase în realizarea planului de producție. Numeroși sînt muncitorii din acest sector care obțin rezultate frumoase și sînt frunți în producție. Astfel, s-au evidențiat de curînd la executarea unor lucrări la fabrica de spirit și drojdie echipele conduse de tovarășii Ștefan Balo și Pavel Ciag. La fel s-a evidențiat și brigada UTM condusă de M. Bénya.

Cu muncitorii ca Francisc Farcas, Pavel Cioplea, Ioan Lucuța, Iosif Vidal, Gheorghe Schmitz, Ioan Kelemen și alții care sînt frunți în muncă, sectorul se mîndrește.

O mîndrie a sectorului sînt și muncitorii de la atelierul arămărie care au terminat planul pe trimestrul III cu 18 zile înainte de termen, realizînd în același timp și economii la diferite materiale.

ALEXANDRU MIRNEA, rabotor

Ne pregătăm pentru concurs

Și artiștii amatori (secția proză) de la întreprinderea noastră se pregătesc intens pentru a participa la faza rațională a celui de-al V-lea concurs al artiștilor amatori. În acest scop ei se străduiesc să întreprindă tot mai bine rolurile din piesele de teatru puse în scenă „Elena” de Horia Lovinescu și actul trei din

piesa „Pentru foricirea porului” de Aurel Baranga. Munca plină de abnegație ce o depun artiștii amatori la repetițiile programate, dovedește că ei doresc să interpreteze cât mai corect rolurile atribuite, pentru ca atunci cînd se vor prezenta la concurs și în fața spectatorilor să fie cit mai bine pregătiti.

GHI. SANDICI, activist cultural

Iși fac pe deplin datoria

Pe lângă sectorul băuturi spirtoase al întreprinderii noastre există și o echipă de 8 muncitori în frunte cu tov. Eugen Mureșan care se preocupă cu transporturile necesare acestui sector.

În numărata rînduri a celor muncitori au muncit și ziua și noaptea și în sîrbători, pentru a încerca și descărca la timp vagoanele cu produsele acestui sector. Un astfel de exemplu a fost și în duminica trecută cînd au descărcat un vagon de sticlo pentru lichior goale, scutind astfel întreprinderea de plata a citorva sute de lei, drept locație pentru vagon.

Muncind cu abnegație la operatiile de transport tovarășii Teodosie Osolan, șofer, muncitorii Matei Gech, Andrei Barot, Zaharia Orosan, Mihai Ștefăniuc, Costache Pavel, Alexandru Arato și Gheorghe Sucu și-au făcut pe deplin datoria, aducînd importante economii întreprinderii.

ECATERINA HEIM, calculatoare

Producția de lapte poate fi sporită

(Urmare din pag. 1-a)

grați. Datorită bunelor îngrijiri primite, mortalitatea la vișoi a fost complet înlăturată.

Un accent mai mare se pune acum și pe asigurarea hranei necesare în timpul iernii și primăverii, înlocuindu-se însernat cantități de nutreț. Astfel pe lângă bașnetele existente, s-au construit noi bazine cu o capacitate de 120 vagoane, așa că se poate asigura pentru perioada de iarnă cîte un vagon masă verde înlocuită pentru fiecare vacă furajată. S-au înlocuit porumb de siloz, căpete și frunze de stevie, trifoi, tălețoi de la fabrica de zahăr și

acum se vor înlocui coconii de porumb, amestecați cu meșai. De pe acum se constată deja o creștere simțitoare a producției de lapte. Bunoară, în prezent se produce zilnic cu cea 200 litri lapte mai mult ca în urmă cu 2-3 luni, iar față de martie, aprilie și mai — luni cu cea mai scăzută producție de lapte, din lipsă de furaje — cu 400 litri mai mult lapte zilnic. Paralel cu creșterea producției se constată și o reducere a prețului de cost.

Există posibilități ca la gospodăria agricolă de stat de la Fintinele, să fie atinsă și chiar depășită producția de lapte.

„Cupa tineretului” la lupte libere

Zilele trecute s-a desfășurat la Oradea, o nouă etapă în campionatul de lupte libere, competiție dotată cu „Cupa tineretului”. Au participat echipele orașelor: Arad, Oradea, Tulcea și Petroșani. În această întrecere tinerii luptători arădeni au obținut următoarele rezultate:

Arad—Oradea 12:4, Arad—Tulcea 12:2, Arad—Petroșani 14:2.

Dintre luptătorii arădeni o compariere frumoasă au avut tinerii Otto Alexiu, Mihai Găsmner, Anton Wunderlich și campionul R.P.R. Ion Kater.

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Deschiderea festivă a Festivalului filmului sovietic

Ieri după-amiază, a avut loc în sala cinematografului „Gh. Doja”, într-un cadru festiv, deschiderea festivalului filmului sovietic.

Cuvîntul de deschidere l-a rostit tov. Angela Bej, vicepreședintă a Consiliului orașesc ARLUS. Despre dezvoltarea cinematografului sovietic a vorbit tovarășul Ion Jivan, director al Teatrului de stat din Arad.

A urmat apoi vizionarea filmului sovietic „Kocubel” o producție a studioului „Lenfilm”, a cărei regie e semnată de I. Ozerov.

Pe ecranul cinematografului „Gh. Doja” în cadrul Festivalului filmului sovietic

„Pentru 100.000 de mărci”

Producția studioului „Belorussfilm” intitulată „Pentru 100.000 de mărci” — a cărei regie este semnată de L. Golub — aduce în fața spectatorului un episod din timpul ocupației teritoriale Belorussiei sovietice de către cetroptorii fasciști în timpul celui de-al doilea război mondial.

Planurile lui sînt deconcertate însă de mulți oameni sovietici care sar în apărarea țefitel. Tonul emoționant al povestirii, expresivitatea laconică a secvențelor, abundența amănuntelor artistice, fac din filmul „Pentru 100.000 de mărci” o realizare tot atât de interesantă atît pentru spectatorul tânăr cit și pentru cel vîrstnic.

Primele secvențe înfățișează localitatea Zapolsk trăind terroarea unui bombardament al aviației fasciste. Orașul e sfărîmat de bombe, oamenii cad, fîlcări uriașe mistuie casele. Lîngă trupul neînsuflețit al unei femei, o fetiță plînge zgîlîndu-și mama, pe care în zădar încearcă s-o reducă la viață. Auzind ștetele, un bătrîn pădurar la țelita și o duce în căsuța sa din pădure, în care locuia împreună cu nepotul său Ianka. În dorința de a-l regăsi tatăl, bătrînul pădurar merge la adresa pe care o găsește în poșeta mamei fetitei. Mica Lenocika nu era alta decît fata comandantului de partizan Mikulic cunoscut sub numele conspirativ de tăcutul Panas pentru prinderea căruii fasciștilor-au pus un premiu de 100.000 de mărci. Fără

a cunoaște acest lucru bătrînul pădurar, ajuns la locuința Lenocikă găsește aci pe șeful poliției care se mutase în locuința lui Mikulic pentru a-l putea prinde. Afîind de existența fetitei în mîntea comandantului german încolțește planul de a folosi copilul pentru a-l atrage într-o capcană pe tăcutul Panas.

Talentatul actori A. Kamenkova (Lena), V. Gusikov (Iank), N. Burlin (tăcutul Panas), V. Dorofeev (pădurarul) și alții prin jocul lor, au scos în evidență cu țare mesajul plin de umanism al filmului, patriotismul înfăcărât al oamenilor sovietici care au luptat cu prețul vieții împotriva cetroptorilor fasciști.

In Editura de stat pentru literatura și artă și Editura tineretului

Noi lucrări ale scriitorilor ruși și sovietici

La milie de scrieri apărute din literatura rusă și sovietică, Editura de stat pentru literatura și artă și Editura tineretului au adăugat, cu prilejul Lunii prieteniei, noi volume de versuri, romane, nuvele, piese de teatru aparținînd unor scriitori ruși și sovietici. Recent au ieșit de sub tipar romanele „Sevastopol” de Al. Mașșkin, „Cu focul inimii” de A. Brodce, „Tineretea lui Marx” de G. Sebrakova, „Livada din steapă” de V. Kataev, „Scorpionul” de G. Matveev, „Acțiunea — Primăvara în munți” de A. Avdenko, „Prețul singelui” de M. Steiman, „Inimă de mamă” de F. Gladkov și altele. De asemenea, au apărut Opere vol. XIV de Maxim Gorki, Opere vol. VIII de Cahov, urmînd în curînd și aparul vol. IX, și Opere alese vol. III de N. A. Nekrasov.

În curs de editare se află, printre altele, romanele „Cînd se unesc țările” de P. Brovka, „Omul își schimbă pielea” de B. Iasenki, „Skutarevski” de L. Leonov, volumul de nuvele „Lacul duhurilor de munte” de I. Eremov.

Printre romanele sovietice iubite de cititorii din țara noastră care sînt recitate cu prilejul marilor sărbători a prieteniei romino-sovietice se află „Așa s-a cîștit otelul” de N. Ostrovski, „Tîrbura gardă” de A. Fadeev, „Torrentul de fier” de A. S. Serafimovici.

În Editura științifică au apărut numeroase lucrări de știință și tehnică, printre care Istoria flozofiei vol. II, Istoria descoperirilor geografice, Etimologia continentelor, Prin Taigna Orientului Îndepărtat.



DE CE A FOST RETROGRADATĂ ELEONORA PASCARU?

Sînt 14 ani de cînd Eleonora, fiica unui țaran sîrac din satul Fotești, a plecat de acasă pentru a învăța o meserie. Aven pe atunci 15 anișori. A umbiat o vreme prin școlile regiunii, lucrînd cu ziua pe la diferitele chibluri. A muncit apoi la grădina unui grec din Galați, la magazia de lăzi a portului, la via unal boker, la fabrica de zahăr din Bod. În 1948, după actul naționalizării, Eleonora a ajuns la uzinele „30 Decembrie” din Arad. Aici s-a împletit ropode cu muncitoarele de la filatură, care au înțeles-o și s-au apropiat de ea ca de o adovărată soră a lor.

— La noi o s-o duci bine — îi spuneau muncitoarele. Acum fabrica este a noastră, nu mai e a baronului care-și bătea joc de noi și de munca noastră.

Și muncitoarele îi povesteau cîte au îndurat de-a lungul anilor în fabrica patronului. Eleonora le povestea și ea prin cîte a trecut pînă a ajuns aici. Îndrăgise fabrica, lucră cu hărnicie, căuta să învețe de la tovarășele ei de muncă, să prîndă secretelor meseriei. În fața se organizase un curs de calificare. Comunității arădeni muncitorilor necesitatea ridicării calificării lor profesionale. „Trebuie să învățăm, să ne perfecționăm. Acum fabrica este a

noastră și noi vom dovedi că sîntem în stare să producem mai mult și mai bine, țără capitaliști”. Eleonora s-a simțit atrasă de această chemare. A început să urmeze școala de calificare. Își nota totul, învăța cu sete și căuta să aplice în practică cele învățate. În timpul școlii a lucrat la deștrămtoare, apoi la cardie, la lami-noare, la filare, căutînd să cunoască întregul proces de producție de la filatură. Colegile ei de muncă, meșterii o admirau pentru hărnicia ei. A terminat școala de calificare cu calificativul „foarte bine”. Eleonora își găsește rostul în viață, devenind muncitoare calificată.

În anul 1949 se punea problema trimiterii unor muncitori la școala specială de doi ani din Cluj. Regimul nostru democrat-popular a creat asemenea școli pentru ca muncitorii să se poată pregăti, pe cheltuiela statului, pentru a deveni cadre de nădejde în economie. Eleonora, care dovedise atîta dragoste pentru învățatură, a fost trimisă și ea la școală. Timp de doi ani a învățat cu sîrguință. O întîlnim apoi pe băncile facultății de textile din Iași. Ați cinci ani de muncă încordată cu cartea. Anii de facultate n-au fost ușori pentru Eleonora, dar

ca avea o voință de fier. Ade-sea se gîndea la tovarășele ei de muncă, care i-au acordat atîta încredere. Îi reveneau mereu în mîntre, ca un îndemn, cuvintele lor:

— Să nu ne faci de rușine, Eleonora. Caută să înveți bine și să te întorci la noi, că avem nevoie de tine.

— O admirăm mult în facultate pe această femeie, care deși pornise de la simpla muncitoare, de la un minim de cunoștințe, reușea să facă față sarcinilor. A răbit datoriță voinței sale, datorită eforturilor ce le-a depus — ne po-vestește colegul ei de facultate, inginerul Ioan Varga, care lucrează acum în filatura uzinelor „30 Decembrie”.

Eleonora a dat examenul de stat, a primit diploma de inginer și s-a întors la tovarășele ei de muncă.

— Bravo Eleonora, știm că o să reușești — o felicitau muncitoarele.

Stagiul de inginer nu și l-a făcut decît pe jumătate. În că-nicla ei întorvenise un copil. Reîntorsă din concediul de naștere, i s-a încredințat postul de inginer principal la laboratorul filaturii, o muncă de mare răspundere, de ale cărei rezultate depinde în bună măsură calitatea firelor.

Eleonora și-a început munca cu tot elanul ei tineresc, cu toată abnegația. A luptat pentru schimbarea aparatelor din laborator, care erau vechi, necorespunzătoare. Timp de doi ani a lănat multe greutăți, dar calitatea firelor a fost bună. Planul de calitate al firelor a fost realizat, fapt care se dovedește și îndrumărilor date de laborator. Tot timpul inginerul Eleonora Pascaru a avut o compariere demnă, tovarășească față de muncitori, față de cei cu care a avut relații de muncă.

Totuși, Eleonora nu era pe placul unora din filatură, care nu o vedeau cu ochi buni. Cum punea Alexandru Aponi, pe atunci șef de atelier la filatură, fiul unuia dintre cei mai mari foști comercianți din Arad, să se implice cu gîndul că o simplă muncitoare a ajuns inginer? Cum putea fostul planificator Emeric Steiner, care nu se simte cu nimic legat de realitatea regimului nostru democrat-popular, să se implice cu acest gînd? El și alte asemenea elemente defăimătoare, care datorită stabeli vigilențe a conducerei uzinei se strecuraseră în posturi de conducere, au început să semene nelcredere în jurul tinerii inginer, s-o bir-fesăcă, să-l pescuiescă orice lipsă, pe care o amplificau în întreaga filatură, în întreaga uzină. Făcînd din țînter armă-

sar, acești machiavoștii au încercat să-l convingă pe Edmund Zăroy, șeful filaturii, că Eleonora o incapabilă de a ocupa un post de inginer. Năvlui Zăroy, în loc să corcoțeze, s-o ajute pe Eleonora Pascaru, a început și el s-o ococoșea, să-l posesu-lască cea mai mică greșală. La constatăriile de producție o chema uneori de formă, altelei n-oi chema. Și cînd tînbura inginer se lovea de greutăți, el îi dădea avertismente. Ea o data i-a adus un braț de cîrji tehnice spunîndu-i: „na, cîtește, să nu avem vorbe că nu țî-am dat ajutor”. Halal ajutor!

În acest fel „ajutată”, Eleonora era din ce în ce mai mult lăcîntă de problemele producției. Cuvîntele ei nu mai erau luate în seamă. Directorul tehnic al uzinelor, Ioan Coclu, a înțeles că sosise timpul s-o „ajute” și el pe Eleonora Pascaru. Și a „ajutat-o”. Băzîndu-se pe unele prezumții a dat ordin să fie scoasă din funcția de inginer și încastrată ca simplă laborantă. Și aceasta tocmai cînd ea era pe cale să nască al doilea copil. Așa înțelege tovarășul director Ioan Coclu să se preocupe de tinerile cadre. Așa a fost „ajutat” și tînbura inginer Bercu Horavîț, care în cele din urmă a trebuit să-și facă bagajul și să plece din uzină.

Așa a fost ajutat și tînbura inginer Marcel Murgol, care terminînd facultatea de textile în U.R.S.S. a fost repartizat să lucreze la uzinele „30 Decembrie”, dar aici nu i s-a găsit loc și-a trebuit să împărțească și el aceiași soartă, plecînd din

uzină. Azi Marcel Murgol e tehnolog-șef la Cîsnădie, Inchipul-țî-vă, un asemenea om nu și-a putut găsi loc la „30 Decembrie”, a fost „necorespunzător”.

A trecut un an de cînd prin „bunăvoința” și „dragostea” lui Coclu și Zăroy față de tinerile cadre ridicate din rîndul muncitorilor, Eleonora Pascaru a fost descalficată. Nu se aștepta la așa ceva după atîta ani de școală, nu se aștepta ca o diplomă cîștigată cu atîta trudă, o diplomă acordată de regimul nostru democrat-popular să fie nesocotită de acești oameni. Au rămas ultimii muncitori de această măsură arbitrară, tendențioasă. Discutînd cu muncitorii care lucrează de peste 20 de ani în filatură, cu meșterii, cu tovarășele care muncesc în laborator de 15 ani, care cunosc din aproape activitatea tovarășei Pascaru, ați că sînt indignați de cele întimplute cu tînbura inginer.

— Dacă într-adevăr nu cores-pundea la laborator, de ce n-au dat-o pe tovarășea Pascaru în producție? — se întrebă nedumeriți muncitorii. Și tot ei trag concluzia: așa au pîșit și alții care n-au fost pe placul unor șefi de la noi.

Efectuînd în laborator o muncă pe care o poate face oricînd știe scrie și citi, Eleonora nu s-a lăsat pradă demădejdii. Ea n-a uitat o clipă că este inginer de tip nou, că numai datorită regimului democrat-popular a putut să învețe, să se ridice. Studînd continuu cărți de specialitate, procesul de producție

din fabrică, a făcut de curînd o inovație care se aplică cu mult succes în sector și care se va extinde și în alte filaturi din țară. Inovația tovarășei Pascaru contribuie la îmbunătățirea calității firelor, la ușurarea muncii, cu stîrnind admirația multor specialiști. Iată ce-mai bună dovadă a „incapacității” tinerii inginer Pascaru, iată încă un fapt care arată că de ridicoli sînt cei ce nesocotesc capacitatea de muncă a Eleonorei.

Și în viitor, Eleonora Pascaru are datoria de a studia cîntîm, de a-și îmbogăți și perfecționa cunoștințele profesionale, de a ține pas cu cerințele tehnicii noi. Numai astfel va putea face față sarcinilor ce i se întrecîntează.

Cazul inginerului Pascaru este cunoscut în uzină. A ajuns și la comisia de iligiu, care l-a dat cîștig de cauză, năfîndu-ni o probă că ea nu corespunde funcției de inginer, dar director tehnic Coclu și șeful de sector Zăroy se cramponează în fața realității. Secretarul organizației de bază din filatură, tov. Francisc Pettendra, deși consideră că s-a făcut o gravă greșală, n-a întreprins nimic pentru a l se face dreptate tovarășei Pascaru. Conducerea uzinei, director general Constantin Ardelean, țîrăgănează de un an de zile rezolvarea acestor probleme. N-a reușit încă pînă acum să se convingă de capacitatea tinerii inginer.

Mal e nevoie de alte dovezi pentru a vedea cine e incapabil? I. BORȘAN — A. ROȘU

VIATA DE PARTID

Cu tot simțul răspunderii

Membrii organizației de bază de la Atelierele de zonă CFR Curtici s-au adunat duminică...

ducție au reușit să antreneze în întrecerile socialiste pe toți muncitorii atelierului.

doman, Gheorghe Nădăban și Florica Teșlin, care în colectivul gazetei de perete unde au fost puși să muncească...

Plenara largită a C. C. al U. T. M. COMUNICAT

In zilele de 9 și 10 octombrie 1959, a avut loc cea de-a VII-a Plenară largită a Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor.

Ministerul Industriei Bunurilor de Consum, activiștii de partid și de stat, activiștii al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor...

INFORMAȚII

„Direcția regională PTR Timișoara, aduce la cunoștință filatelștilor, studenților, elevilor și tuturor amatorilor colecționari de timbre...

Direcția regională PTR Timișoara, informează localii regiunii Timișoara că, la toate oficiile poștale, agențiile poștale, ghișetele, cabinetele telefonice...

Cooperativa de producție „AUTOUNIVERSAL” Arad, strada Heinrich Heine nr. 13-15 execută lucrări de tâmplărie mecanică pentru construcții de case și podele din materialul clientului.

Uzina „Gheorghe Dimitrov” Arad angajează strungari, frezori, sudori electrici și autogeni

Coop. Coopmetal, Arad calea Aurel Vlaicu 121 angajează de urgență un vopsitor duco

Teatrul de stat Arad

Joi, 15 octombrie orele 20: „BARBIERUL DIN SEVILLA” Sâmbătă, 17 octombrie, orele 20: „EXPLOZIE INTIRIATA” Duminică, 18 octombrie, orele 20: „PARTEA LEULUI”

Instituirea insignei de „Fruntaș în activitatea cooperăției de consum”

Pentru a răsplăti pe membrii cooperatori care se evidențiază în activitatea de apărare și sporire a avutului cooperatist...

diploma de „Fruntaș în activitatea cooperăției de consum”. Zilele acestea s-a conferit această distincție unui prim grup de 386 de cooperatori fruntași din regiunile Bacău, București, Galați, Pitești și Bala Mare.

IOAN PLEȘA, instructor al comitetului rațional de partid

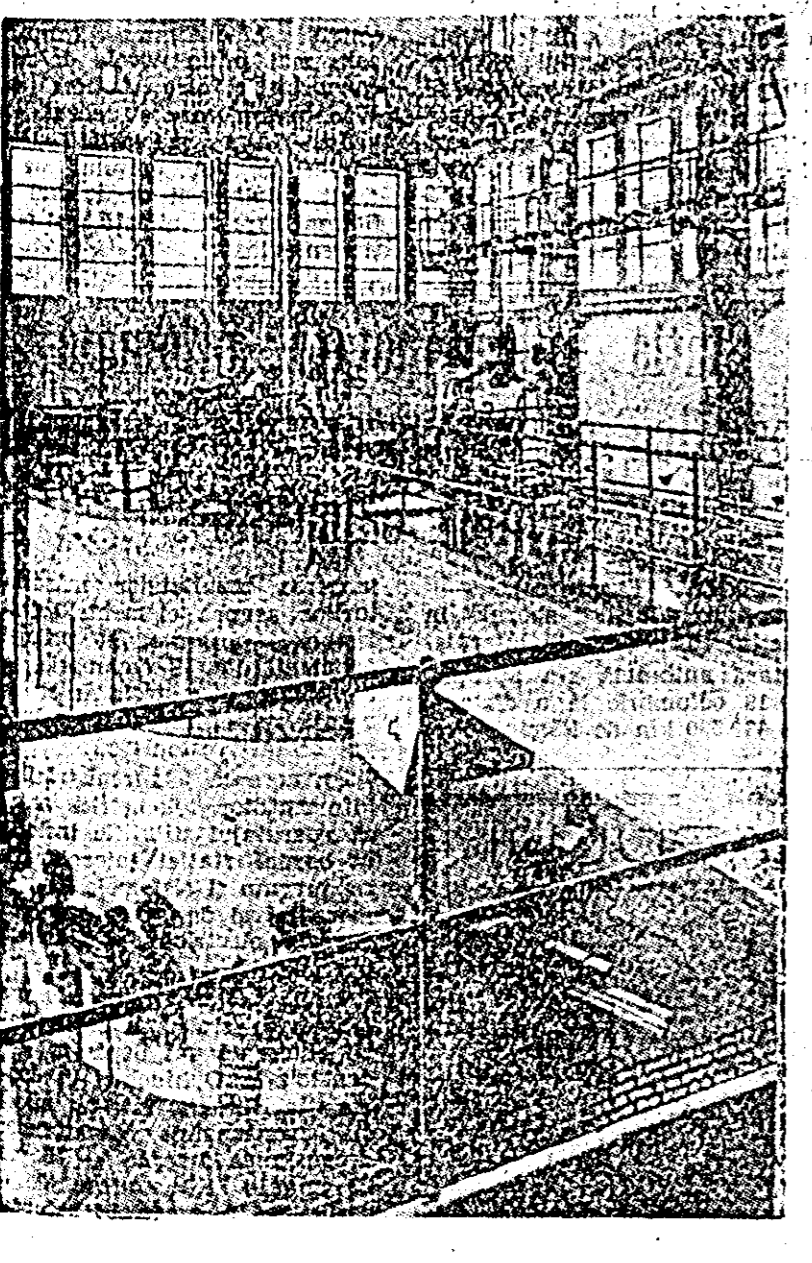
In atenția propagandiștilor de la învățământul de partid și U. T. M. Vineri, 10 octombrie a. c. la orele 16.30, vin la pregătire la Cabinetul de partid propagandiștii de la următoarele forme ale învățământului de partid:

O continuă preocupare pentru mai bună folosire a utilajelor

(Urmare din pag. 1-a) toate pozițiile se asigură o folosire mai rațională a aparatelor de sudură automată. La introducerea și extinderea sudurii automate au muncit eficient maestrul Sinko, regiunea Petru Onișor, Ing. Munteanu, Ing. Mărgărit și alții.

noastră s-a îndreptat și asupra utilajelor și instalațiilor auxiliare. De exemplu, prin introducerea de ventilatoare la fiecare cupor din secțiile forjă și arcuri înlocuindu-se folosirea de aer comprimat se obțin anual economii de aproape 60.000 lei.

comprimat și a pierderilor de apă de la cuptoarele de forjă pentru ca ele să poată fi utilizate mai rațional. Apoi, în uzină mai avem încă utilaje care nu se folosesc la adeverata lor capacitate cum este cuporul rotativ de la turnătorie și altele.



Actualități din R. P. Ungară

In cinstea Congresului P. M. S. U. Succese noi în întrecerea socialistă

Oamenii muncii din R. P. Ungară întâmplă Congresul P.M.S.U. cu noi succese în întrecerea socialistă. In cursul ultimelor trei luni fabricile de încălziminte din țară au produs peste plan încălziminte în valoare de 12 milioane forinți, depășindu-și astfel planul de export.

Prima navă de călători cu motor Diesel

Prima navă de călători cu motor Diesel construită de șantierul naval din Budapesta va efectua o cursă de încercare. Această navă de 800 CP și avind 360 paturi, poate fi folosită atât la navigația fluvială de cursă lungă cât și la transporturile de litoral.

Un plan urbanistic de 15 ani

La Budapesta se află în curs de elaborare un plan urbanistic de 15 ani privind dezvoltarea R. P. Ungare: Institutul ungar al sănătății publice efectuează în acest scop experimente interesante. Astfel, se întocmește o hartă care consemnează intensitatea zgomotului în 300 diferite puncte ale capitalei, precum și o statistică a vehiculelor care produc cel mai mare zgomot.

de locuit din punct de vedere al aerisirii, al conținutului de praf și umiditate al aerului, precum și posibilitățile unei mai bune expunerii la soare a locuințelor, cu eliminarea maximă a zgomotului din stradă. Experimentele acestui institut sînt puse la dispoziția institutelor de proiectare pentru construcții de locuințe, precum și a instituțiilor care se ocupă de dezvoltarea transportului în comun.

Dezvoltarea comerțului cu amănuntul

Din 1952, cifra de afaceri a comerțului cu amănuntul aproape s-a dublat. Numărul magazinelor a crescut la 10.000. Anul acesta industria hotelieră ungară s-a îmbogățit cu o nouă ramură de activitate: aceea a „hotelurilor” (mici hoteluri cu restaurante) de pe malurile lacului Balaton, care pot deservi zilnic 1.344 persoane. Dealtfel,

in cursul acestui an se așteaptă o cifră record de turiști străini. In același timp industria hotelieră va îmbunătăți activitatea cantinelor din 2.441 uzine din țară și va moderniza serviciul său de bufete în 500 uzine, și întreprinderi.

Grija pentru sănătatea oamenilor muncii

In anul puterii populare, condițiile de viață ale poporului muncitor ungar s-au îmbunătățit considerabil. Noile condiții de viață sînt oglindite și prin faptul că vîrstă medie a crescut în 10 ani față de perioada dinaintea eliberării țării. Anul trecut sporul natural al populației a atins cifra de 6,2 la 1.000 de locuitori, față de 5,6 în 1938. In aceeași perioadă mortalitatea a scăzut de la 14,3 la 9,9 (la 1.000 de locuitori).

Inainte de eliberare, Ungaria era una din țările europene cu cele mai multe cazuri mortale provocate de tuberculoză. Datorită măsurilor eficiente luate de regimul democrat-popular numărul deceselor provocate de tuberculoză a scăzut cu peste 75 la sută față de anul 1938. Rețeaua de dispensare anti-TBC — care cuprinde astăzi întreaga suprafață a țării — a efectuat anul trecut peste 3.346.000 examene pulmonare.

Intreceri în agricultură

Țăranii muncitori din R. P. Ungară au lansat în cinstea celui de-al VII-lea Congres al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar o campanie de întreceri de o amploare fără precedent. Caracteristica acestei campanii de întreceri este colaborarea strînsă dintre specialiștii și țărani muncitori pentru obținerea unor recolte cât mai bune.

Perfecționarea încălzirii cuptoarelor de porțelan

La renumita fabrică de porțelan din Herend (R. P. Ungară) sînt în curs de perfecționare interesantă în vederea perfecționării încălzirii cuptoarelor. Încălzirea electrică, care va fi introdusă, va permite să se atingă rapid temperatura de 950 grade C necesară pentru arderea porțelanului și obținerea lucului coloranților.

Apicultura în continuă dezvoltare

In ultimii ani în R. P. Ungară apicultura a luat o mare dezvoltare. In prezent se ocupă de apicultură 160 ferme experimentale, aproximativ 280 cooperative agricole de producție și peste 900 colective de apicultură. Valoarea producției de miere din anul trecut a fost de aproape 100.000.000 forinți.

Perfecționarea încălzirii cuptoarelor de porțelan

La renumita fabrică de porțelan din Herend (R. P. Ungară) sînt în curs de perfecționare interesantă în vederea perfecționării încălzirii cuptoarelor. Încălzirea electrică, care va fi introdusă, va permite să se atingă rapid temperatura de 950 grade C necesară pentru arderea porțelanului și obținerea lucului coloranților.

ASFALT ALB

Institutul de cercetări rutiere din Budapesta a pus la punct producerea unui asfalt alb care va servi la marcarea intersecțiilor străzilor. In prezent se fabrică o mare cantitate din acest material.

Aducerea așa-numitei „chestiuni a Tibetului“ în fața Adunării Generale a O. N. U. urmărește scopuri provocatoare și diversioniste. Declarațiile reprezentanților U. R. S. S., R. P. Romine și Indoneziei

NEW YORK 13 (Agerpres). În cadrul ședinței plenare din 12 octombrie Adunarea Generală a O.N.U. a trecut la examinarea recomandărilor Comitetului General cu privire la includerea pe ordinea de zi a sesiunii a trei probleme suplimentare: Incurajarea pe plan internațional a cercetărilor științifice în domeniul luptei împotriva malariei cancerose, construirea bibliotecii O.N.U. și așa numita „chestiune a Tibetului“. Hotărârea de a recomanda această chestiune spre discutarea Adunării Generale a fost adoptată de Comitetul General sub presiunea delegației americane, încercându-se Carta O.N.U. Primele două probleme nu au întâmpinat obiecții din partea delegațiilor și au fost incluse pe ordinea de zi a sesiunii în unanimitate de voturi.

Înțelegerea și colaborarea între state, să înălțare tot ceea ce frânează cauza înfrângerii războiului. Înaintea de toate, vrem să mă opresc asupra momentului când se face această cerere, deoarece cererea de includere a unui punct suplimentar pe ordinea de zi trebuie motivată de rațiuni importante și urgente. Există oare astăzi rațiuni urgente de ultim moment, în acest caz? Nu există, și în nici un caz nu există nici una pe care autorii acestui punct suplimentar să o fi dezlăsatul adevărat. În realitate, hotărârea de a aduce chestiunea Tibetului în fața națiunilor unite a fost luată cu mult înainte, și singura chestiune practică nerăzolvată era cine să facă această treabă. Se pune chestiunea: De ce oare n-au încercat ei să plaseze acest punct pe ordinea de zi a sesiunii curente la timpul cuvenit? De ce au trebuit să aștepte așa de mult? Primul fapt de considerat este problema reprezentării Chinei. Se poate afirma, fără riscul de a greși, că autorii chestiunii libetane au preferat să ceară includerea ei numai după ce s-au asigurat că problema reprezentării Chinei a fost rezolvată. Cu alte cuvinte, ei preferă să atace un adversar numai după ce sînt siguri că acesta nu va fi de față. Din febrile pentru acești curajoși provocatori, națiunile unite au numai reguli de procedură, nu și de onoare.

Trec acum la un alt fapt care s-a produs între timp: propunerea sovietică de dezarmare totală și generală. Este prematur de a trage concluzii cu privire la semnificația acestei strălucite coincidențe. Mă refer la faptul că cererea de înscriere a chestiunii libetane coincide cu deschiderea dezbaterii asupra dezarmării generale. Arătînd în continuare că în semnificația acestei chestiuni împune ca ea să fie expusă în mod lămurit în fața opiniei publice, șeful delegației R.P.R. a definit aducerea în discuția ONU a așa-zisei probleme a Tibetului ca fiind „o chestiune aparținînd războiului rece“ cu toate caracteristicile și consecințele ce le implică. Vorbitorul a atras atenția asupra răspunderii ONU în fața popoarelor și ecoul negativ pe care îl va avea în rîndul acestora acceptarea de către această organizație a unei linii opuse tendinței de deslindere în relațiile internaționale. Așa dori acum să spun câteva cuvinte în legătură cu proiectul care a fost învoat aici pentru a motiva includerea acestui punct pe agenda sesiunii, a spus în continuare reprezentantul român. Se vorbește în memorandumul explicativ despre o încercare de a distruge modul de viață tradițional din Tibet. Care este acest mod de viață tradițional? Răspunsul este — șerbia. Și se poate înțelege de ce distincții autori se ferece să-l spună pe nume. Chestiunea este: Ce are de-a face șerbia cu declarația drepturilor omului? Desigur, dacă este vreo legătură între aceste două lucruri, atunci singura care poate fi concepută este aceea că șerbia este în contradicție cu această declarație. De fapt libertatea este exact contrariul șerbiei, și același lucru se poate spune și despre toate drepturile omului. Este adevărat că ne-a fost dat să auzim uneori, că jugul colonial constituie modul de viață tradițional al unor anumite popoare, că aceste popoare sînt foarte ferice sub acest jug și că orice încercare de a-l distruge este contrară Cartei, contrarie declarației drepturilor omului etc. etc. Acum ni se spune că abolirea șerbiei este contrarie Cartei și declarației drepturilor omului. Nu se poate să nu se observe că filozofia occidentală a secolului al 20-lea este în plin progres.

N. S. Hrușciov a primit pe A. Scharf, președintele federal al Republicii Austria. MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS anunță: La 13 octombrie Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit la Kremlin pe Adolf Scharf, președintele federal al Republicii Austria. Între N. S. Hrușciov și A. Scharf a avut loc o convorbire prietenească, cordială.

Alegerile din Consiliul de Securitate

NEW YORK 13 (Agerpres). După cum anunță agențiile de presă, și la cel de-al 13-lea tur de scrutin al alegerilor pentru un loc de membru în Consiliul de Securitate, Polonia a obținut majoritatea voturilor — 46 față de cele 39 intrunite de Turcia. Întrucît nici una din cele două țări nu a obținut cele două treimi prevăzute de regulament adică 54 de voturi, alegerile au fost deocamdată suspendate.

Noi informații prețioase în legătură cu spațiul interplanetar

MOSCOVA 13 (Agerpres). TASS anunță: Cu ajutorul stației automate interplanetare sovietice s-au obținut noi informații prețioase în legătură cu spațiul interplanetar, serie astronomice sovietice Boris Kukarkin în numărul din 13 octombrie al ziarului „Sovetskaya Kultura“. Desigur, arată Kukarkin, deocamdată este prematur să se vorbească de un rezultat definitiv al acestor observații. Este clar însă că știința, și în special astronomia, vor obține informații de neprețuit despre Lună și cosmos.

Zborul stației interplanetare, subliniază Kukarkin, a arătat încă odată marea avântă a metodelor radiotehnice de observare față de obșnuitele metode optice de observație. Teoretic, cea de-a treia rachetă putea fi observată cu telescoape puternice însă observațiile vizuale asupra rachetei ar fi fost foarte complicate, mai cu seamă în perioada Lunii pline. Kukarkin scrie că lansarea stației interplanetare a fost mai complicată decît lansarea rachetei pe Lună. În cazul de față o grosă parte de cîțiva metri pe secundă în calculul vitezei rachetei în diferitele etape ale mișcării sale ar fi dus la un rezultat nefavorabil. Dacă viteza ei ar fi fost mai mică decît cea calculată, racheta nu ar fi ajuns pînă în Lună ci s-ar fi întors din drumul ei înainte de termen. Dacă viteza ar fi fost mai mare, racheta s-ar fi pierdut în cosmos. Faptul că orbita reală a coincide exact cu cea calculată a dovedit încă odată măiestria oamenilor de știință, inginerilor, tehnicienilor, muncitorilor sovietici care au conlucrat la crearea și lansarea celei de-a treia rachete.

Militariștii americani cer majorarea fondurilor pentru producția armelor chimice și bacteriologice

NEW YORK 13 (Agerpres). Revista „National Guardian“ demască într-un articol propagandă desfășurată de o serie de comandanți militari americani în sprînjimul producerii de arme chimice și bacteriologice. Într-un interviu acordat agenției „Associated Press“, Arthur Trudeau, șeful oficiului armatei terestre pentru cercetarea și dezvoltarea armamentelor, a declarat că „armele psihochimice sînt armole viitoare“. Generalul de brigadă în retragere Rothschild, fostul șef al oficiului pentru cercetarea și dezvoltarea armamentului, s-a pronunțat de asemenea pentru folosirea armelor chimice și bacteriologice. El a cerut majorarea fondurilor necesare pentru producerea acestor arme. „National Guardian“ subliniază că armata terestră americană a cheltuit miliarde de dolari pentru dezvoltarea armelor chimice și bacteriologice. Săptămînalul „The Worker“, publică un articol în care arată că opinia publică americană se opune fabricării de arme chimice bacteriologice. Diferite organizații pacifiste au lansat o campanie de protest împotriva fabricării acestor arme.

Sesiunea Consiliului F.D.I.F.

PRAGA 13 (Agerpres). După cum s-a anunțat, la 12 octombrie s-a deschis la Praga, sub președinția lui Eugenie Cotton, sesiunea ordinară a Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femelor. La ea participă reprezentante ale femelor din peste 50 de țări ale lumii. În cuvîntul introductiv Eugenie Cotton, președinta Federației Democratice Internaționale a Femelor, s-a referit la situația internațională și la sarcinile care stau în fața F.D.I.F. Ea a subliniat deosebită importanța pe care o au pentru cauza păcii călătoria conducătorului guvernului sovietic în S.U.A. și comunicatul comun sovieto-american. N. S. Hrușciov, a spus ea, luptă neobosit pentru pace și prietenie între popoare și exprimă prin aceasta idealurile cele mai scumpe ale tuturor oamenilor de bună credință care tind spre pace. E. Cotton a relevat importanța istorică a propunerilor guvernului so-

Un nou eșec american în lansarea unei rachete

WASHINGTON 13 (Agerpres). Agențiile de presă relatează despre eșecul înregistrat de o rachetă polaris lansată de marina americană la baza experimentală de la Cap Canaveral (Florida). Aceasta rachetă care, potrivit informației agenției United Press International, trebuia să fie una dintre cele mai importante arme ale flotei de submarine a S.U.A. s-a defectat în momentul deprinderii celei de-a doua treptei. Ea s-a prăbușit în ocean vetic cu privire la dezarmarea generală și totală. În aplauzele participanților la sesiune, Eugenie Cotton a felicitat în mod călduros poporul sovietic pentru lansarea rachetei cosmice. Carmen Zanti, secretara generală a F. D. I. F., a prezentat un amplu raport despre participarea F. D. I. F. la sărbătorirea zilei de 8 Martie — Ziua Internațională a femeii. Ea a relevat situația de egalitate de care se bucură femeile din țările socialiste, participante active în toate domeniile vieții politice, economice și culturale și a amintit situația grea a femeilor din țările capitaliste, coloniale și dependente.

La Pekin a fost semnat un protocol de colaborare tehnico-științifică între R. P. Romină și R. P. Chineză

PEKIN 13 corespondenții Agerpres anunță: La 11 octombrie s-au încheiat la Pekin lucrările celei de-a șasea sesiuni a Comisiei mixte de colaborare tehnico-științifică între R. P. Romină și R. P. Chineză. Lucrările sesiunii s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură și sinceră prietenie. În protocolul semnat la sfîrșitul sesiunii se prevede că R. P. Romină va preda R. P. Chineze documentații tehnice privind problemele ale industriei petrolifere, metalurgice, industriei de construcții de mașini, industriei farmaceutice, agriculturii, silviculturii și căilor ferate. R. P. Romină va trimite R. P. Chineze specialiști pentru a accordera ajutor în cultura orozului și a grîului și va primi specialiști romîni într-un schimb de experiență în producția agricolă, industria farmaceutică și în industria ușoară. Protocolul a fost semnat de președintele părții chineze a Comisiei, Chi Ven-jun, ministru adjunct al Ministerului Industriei Petrolului, și de președintele părții romîne a Comisiei, Anton Constantinescu, locțiitor al ministrului Industriei Petrolului și Chimiei.

nează va preda R. P. Romine documentații tehnice privind fabricarea de produse farmaceutice, de vagoane de călătorie, documentații geologice, precum și documentații privind tehnica de proiectare a unui port. R. P. Chineză va trimite în R. P. Romină specialiști pentru a accordera ajutor tehnic în cultura orozului și a grîului și va primi specialiști romîni într-un schimb de experiență în producția agricolă, industria farmaceutică și în industria ușoară. Protocolul a fost semnat de președintele părții chineze a Comisiei, Chi Ven-jun, ministru adjunct al Ministerului Industriei Petrolului, și de președintele părții romîne a Comisiei, Anton Constantinescu, locțiitor al ministrului Industriei Petrolului și Chimiei.

Macmillan se pronunță pentru convocarea apropiată a conferinței la nivel înalt

După cum relatează corespondentul din Londra al Agenției United Press International, în cadrul primei ședințe a Consiliului de Miniștri al Marii Britanii primul ministru Macmillan s-a declarat în favoarea unei conferințe Est-Vest la cel mai înalt nivel. În cursul aceleiași ședințe, subliniază corespondentul agenției United Press International, Macmillan a prezentat planurile sale în vederea unei conferințe la cel mai înalt nivel în următoarele câteva săptămîni, precum și un program redus de remanere a guvernului englez.

Agentiile France Presse și Reuter anunță de asemenea, citind surse bine informate din apropierea președintelui Consiliului de Miniștri al Marii Britanii, că nu există motive să se aștepte o vizită la Washington a primului ministru Macmillan. Întrucît este mai puțin nevoie de noi convorbiri între Londra și Washington care au căzut de acord asupra necesității unei conferințe la nivelul înalt, dect de discuții cu Parisul și Bonnul care manifestă mai puțin entuziasm.

Stația interplanetară automată sovietică se deplasează de-a lungul orbitei calculate

MOSCOVA (Agerpres). — Continuîndu-și zborul în spațiul cosmic, stația interplanetară automată s-a apropiat la 13 octombrie la o distanță de 430.500 km de Pămînt. Pre-

lucrarea rezultatelor măsurărilor asupra elementelor traectoriei, obținute cu prilejul omisiunii din 12 octombrie, a confirmat că stația interplanetară se deplasează de-a lungul orbitei calculate. Prelucrarea înregistrărilor informațiilor telemetrice arată că aparatul științific instalat la bordul stației interplanetare, precum și sistemele de termoreglaj și de alimentare cu energie electrică funcționează normal.

„BINEFACERILE“ DOLARULUI



Seul. Așa arată capitala Coreei de sud după aproape 15 ani de ocupație americană. S-au clădit, în schimb, ca zărmii pentru militarii americani. În tot acest timp situația populației e deplorabilă. În Coreea de sud sînt 6.000.000 șomeri, 3.000.000 de țărani infometaji, 1.500.000 tuberculoși, iar — numai în decurs de șase luni — 64,6 la sută din întreprinderile industriale și-au redus, sau pur și simplu, și-au sîstat producția.

La 13 octombrie, ora 20, ora Moscovei, stația interplanetară automată s-a deplasat din constelația Ophiuchus în constelația Hercules, într-un punct cu coordonatele ecuatoriale: ascensiunea dreaptă — 16 ore 55 minute 13,8 secunde, declinația — 13 grade 54 minute. În timpul sus menționat stația interplanetară s-a aflat deasupra Oceanului Atlantic la sud de Insulele Cap Verde, deasupra unui punct al suprafeței terestre avînd coordonatele 22,7 grade long. Vest și 13,9 grade lat. nord. După cum s-a mai anunțat, următoarea emisiune de legătură cu stația interplanetară automată va avea loc la 15 octombrie între orele 17 și 18, ora Moscovei. În timpul emisiunii din 15 octombrie stația interplanetară se va afla la 349.000 km de Pămînt.

Strecurarea „chestiunii Tibetului“ pe ordinea de zi a Adunării Generale, a arătat V. V. Kuznețov, nu este altceva decît o nerușinată și grosolană încercare de amestec în treburile interne ale Chinei, fapt care este în contradicție flagrantă cu Carta O.N.U. Din timpuri străvechi, a subliniat conducătorul delegației sovietice, Tibetul face parte organică din China, fiind o parte a sa inseparabilă, una din regiunile administrative ale statului chinez. Aducerea în discuție a „chestiunii Tibetului“, a declarat V. V. Kuznețov, nu a fost cîștig de puțin determinat de grija pentru drepturile omului. Inițiatorii „chestiunii Tibetului“ și, în primul rînd Departamentul de stat al S.U.A., au pus la cale o campanie dușmănoasă de calomnie împotriva marelui popor chinez și a guvernului său pentru a zădărnici sau cel puțin pentru a frîna procesul de deslindare care a început în ultima vreme în relațiile dintre state. Rîdicînd în fața Organizației Națiunilor Unite „chestiunea Tibetului“, adepții politici „războiului rece“ caută să otrăvească atmosfera, să împiedice slăbirea încordării internaționale și apropierea între țări. În felul acesta ei doresc să dăuneze colaborării rodnice dintre R. P. Chineză și țările din Asia, solidarității popoarelor țării din Asia și Africă, luptei lor pentru întărirea independenței naționale, pentru extinderea zonei păcii în această regiune. Dacă ONU vrea să îndreptățească speranțele popoarelor, a spus V. V. Kuznețov, să se întărească și să se dezvolte, să meargă înainte, și nu înapoi pe drumul lipsit de glorie al defunctei ligi a națiunilor, ea trebuie să devină o organizație internațională care să contribuie cu adevărat la menținerea și întărirea păcii, la dezvoltarea

și colaborării între state, să înălțare tot ceea ce frânează cauza înfrângerii războiului. Înaintea de toate, vrem să mă opresc asupra momentului când se face această cerere, deoarece cererea de includere a unui punct suplimentar pe ordinea de zi trebuie motivată de rațiuni importante și urgente. Există oare astăzi rațiuni urgente de ultim moment, în acest caz? Nu există, și în nici un caz nu există nici una pe care autorii acestui punct suplimentar să o fi dezlăsatul adevărat. În realitate, hotărârea de a aduce chestiunea Tibetului în fața națiunilor unite a fost luată cu mult înainte, și singura chestiune practică nerăzolvată era cine să facă această treabă. Se pune chestiunea: De ce oare n-au încercat ei să plaseze acest punct pe ordinea de zi a sesiunii curente la timpul cuvenit? De ce au trebuit să aștepte așa de mult? Primul fapt de considerat este problema reprezentării Chinei. Se poate afirma, fără riscul de a greși, că autorii chestiunii libetane au preferat să ceară includerea ei numai după ce s-au asigurat că problema reprezentării Chinei a fost rezolvată. Cu alte cuvinte, ei preferă să atace un adversar numai după ce sînt siguri că acesta nu va fi de față. Din febrile pentru acești curajoși provocatori, națiunile unite au numai reguli de procedură, nu și de onoare.

Trec acum la un alt fapt care s-a produs între timp: propunerea sovietică de dezarmare totală și generală. Este prematur de a trage concluzii cu privire la semnificația acestei strălucite coincidențe. Mă refer la faptul că cererea de înscriere a chestiunii libetane coincide cu deschiderea dezbaterii asupra dezarmării generale. Arătînd în continuare că în semnificația acestei chestiuni împune ca ea să fie expusă în mod lămurit în fața opiniei publice, șeful delegației R.P.R. a definit aducerea în discuția ONU a așa-zisei probleme a Tibetului ca fiind „o chestiune aparținînd războiului rece“ cu toate caracteristicile și consecințele ce le implică. Vorbitorul a atras atenția asupra răspunderii ONU în fața popoarelor și ecoul negativ pe care îl va avea în rîndul acestora acceptarea de către această organizație a unei linii opuse tendinței de deslindere în relațiile internaționale. Așa dori acum să spun câteva cuvinte în legătură cu proiectul care a fost învoat aici pentru a motiva includerea acestui punct pe agenda sesiunii, a spus în continuare reprezentantul român. Se vorbește în memorandumul explicativ despre o încercare de a distruge modul de viață tradițional din Tibet. Care este acest mod de viață tradițional? Răspunsul este — șerbia. Și se poate înțelege de ce distincții autori se ferece să-l spună pe nume. Chestiunea este: Ce are de-a face șerbia cu declarația drepturilor omului? Desigur, dacă este vreo legătură între aceste două lucruri, atunci singura care poate fi concepută este aceea că șerbia este în contradicție cu această declarație. De fapt libertatea este exact contrariul șerbiei, și același lucru se poate spune și despre toate drepturile omului. Este adevărat că ne-a fost dat să auzim uneori, că jugul colonial constituie modul de viață tradițional al unor anumite popoare, că aceste popoare sînt foarte ferice sub acest jug și că orice încercare de a-l distruge este contrară Cartei, contrarie declarației drepturilor omului etc. etc. Acum ni se spune că abolirea șerbiei este contrarie Cartei și declarației drepturilor omului. Nu se poate să nu se observe că filozofia occidentală a secolului al 20-lea este în plin progres.

În ce privește aspectul legal al problemei, nu am intenția de a vorbi pe larg asupra legalității acestei cereri. Cred că aceasta are mică importanță, în împrejurări cînd prevalează politica de forță. În aceste im-